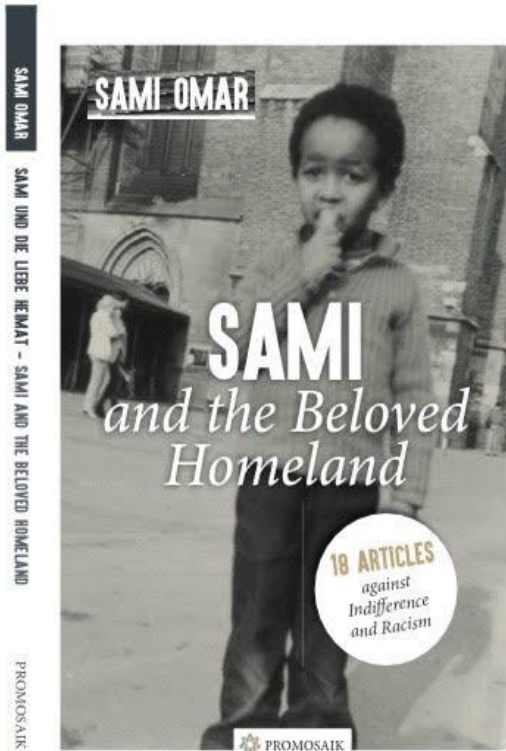


Sami und die liebe Heimat / Sami and the Beloved Homeland

Sami Omar, Milena Rampoldi (Übersetzer)



- Manchmal erreichen uns Beschwerden über dieses Buch. Leser fordern ihr Weltbild zurück. Es sei beschädigt oder ganz verschwunden. Inzwischen warnen wir davor: Rassismus und Gleichgültigkeit gegenüber Mitmenschen können an diesem Buch Schaden nehmen. Das sollte auch ihnen klar sein! Es mag also sein, dass Sie nach der Lektüre dieses Buches manches anders sehen. Nichts wird dadurch leichter werden, aber differenzierter. Und wenn Sie bis hierhin gelesen haben, dann können Sie auch gleich weitermachen. Die 18 Artikel dieses Buches sind seit 2015 entstanden für „Die Zeit“, migazin.de, promosaik.com, das NS-Dokumentationszentrum Köln, Belltower News der Amadeu-Antonio-Stiftung und weitere Medien. Sie sind Fragmente aus Vorträgen und Workshops gegen Rassismus und für das Anerkennen kultureller, ethnischer und religiöser Diversität.
- Englische Übersetzung von Milena Rampoldi,

ProMosaik. Sometimes we get complaints about this book, with readers claiming back their own worldviews. They claim that it is flawed or has lost its way. In the meantime, we caution you that racism and indifference towards fellow humans are challenged by this book, which after being read will possibly help you to see things differently. But rather than assisting comprehension, it may instead render more differentiation. And if you have read up to this point, you will also be able to go on reading. The 18 articles of this book date back to 2015 and were published for “Die Zeit”, migazin.de, promosaik.com, NS-Dokumentationszentrum Köln, Belltower News of the Amadeu-Antonio-Stiftung, and other media. They represent perceptions garnered from conferences and workshops opposed to racism and in support of cultural, ethnic, and religious diversity. English translation by Milena Rampoldi, ProMosaik.

A publication funded by ProMosaik LAPH.

If you are authors, journalists, poets or researchers or if you write as a hobby and want to publish your works for free with ProMosaik LAPH or if you want to translate your works into other languages to make them accessible to a wider audience, contact us.



www.promosaik-laph.org

Amsterdam Berlino Berna Cagua Dnipropetrovsk Firenze
Istanbul København Londra Malaga Manchester Milano
München Nairobi Singapura Toronto Tunisi Vienna